

RETOUR SUR...

Fête républicaine intercommunale

Cette année, les villes de Pompey et de Frouard ont souhaité coopérer pour fêter le 14 juillet. Les commissions communales en lien avec les associations des 2 villes ont élaboré un programme original. En effet, le lundi 13 juillet a vu un départ simultané pour la retraite aux flambeaux dans les 2 communes. Les cortèges accompagnés par l'harmonie des Intrépides de Frouard se sont rassemblés à l'entrée du stade. Les enfants ont été ravis de défiler avec toutes sortes de lampions de toutes les couleurs, les adolescents et adultes munis de torches !

Après leur arrivée, débutèrent les concerts rock, jazz... Les danseurs ont investi la piste sur des rythmes endiablés. Il était possible de déguster une barquette de frites ou se rafraîchir au stand de l'O.F.P Football. Les jeunes footballeurs ont manié avec dextérité la friteuse, barbecue et autres appareils électriques avec bonne humeur et sourire.

Malheureusement, l'orage s'est mêlé au bal populaire, nécessitant quelques interruptions.

Le lendemain, malgré la pluie, les pêcheurs ont pu taquiner le poisson au bord des berges de la Moselle, tout cela sous la houlette de l'association Le Carpillon. Cela méritait bien une récompense !

Dans la matinée, des éléments se sont déchaînés, ce qui a conduit les élus des 2 communes et les associations à se réunir pour décider des suites à donner à cette

grande fête républicaine intercommunale, à savoir : Un repas républicain en musique avec le groupe jazz « Dime and Dash Quartet », des animations sportives (tir à l'arc, judo...) et des jeux pour les enfants avec notamment le Model Club de Pompey.

Pour terminer cette journée frouardaise, la batucada de l'école de musique DOMISOL devait nous conduire sur la place du marché.

Pour des raisons de sécurité, les élus et les associations ont décidé d'annuler les animations prévues, le fort orage de la veille ayant endommagé les installations électriques.

Néanmoins, le concours de pétanque intercommunal a pu être maintenu. Les amateurs se sont adonnés à leur passion. La pluie menaçante de l'après-midi ne les a pas arrêtés. Un vrai succès ! Une bonne trentaine de personnes de Pompey et de Frouard ont taquiné le cochonnet. De même, le Grand prix cycliste de la Ville de Pompey a pu se dérouler dans de bonnes conditions. Merci à tous ces courageux

Enfin la pluie a laissé le champ libre aux artificiers : cette fois ce fut une pluie d'étoiles que les Pompéiens et les Frouardais purent admirer dans le ciel ! L'orchestre Yannick Pascal a clôturé cette fête républicaine quelque peu perturbée et surtout mouillée.

VIE COMMUNALE

La Tour Eiffel a 120 ans !

Construite pour l'Exposition Universelle de 1889 (du 6 mai au 31 octobre 1889), la Tour Eiffel est, depuis de nombreuses décennies, le symbole de la France. Qui n'associe pas sa silhouette à Paris ?

Pourtant, avant d'être parisienne, elle est pompéienne : le fer puddlé dont elle est construite est issu des usines de Pompey !

Et de cela, tous les Pompéiens en sont fiers. Aussi, en son honneur et en mémoire du travail de nos anciens, nous célébrerons ensemble ses 120 ans.

Durant tout le mois d'octobre, la Tour Eiffel sera présente à Pompey :

La ville s'habillera aux couleurs de la Tour Eiffel

Des expositions lui rendront hommage :

- Salle du Conseil : du lundi 5 octobre au vendredi 16 octobre 2009.
- Centre socioculturel : du vendredi 23 octobre au vendredi 30 octobre 2009.
- Expo-bus : une expo itinérante, dans un bus, sillonnera les différents quartiers de Pompey (les passages du bus seront précisés ultérieurement).

Des spectacles pyrotechniques illumineront Pompey :

- Quartier des Vannes/le village : samedi 10 octobre.
- Quartier du Fond de Lavaux : samedi 17 octobre.
- Quartier du Centre : samedi 24 octobre.

L'accueil

des nouveaux habitants

C'est samedi 5 septembre 2009, à partir de 9 heures, salle du conseil, que la ville accueille les nouveaux habitants arrivés depuis le 1^{er} janvier 2008.

Ce sera pour eux l'occasion de mieux connaître leur commune, son histoire, ses élus, leurs actions ainsi que les services communaux.

Ce moment privilégié qui se veut aussi convivial peut permettre de tisser du lien social et intergénérationnel et de recueillir des informations utiles sur les services municipaux et les projets communaux, mais surtout d'avoir un échange sur le regard et les attentes portés par chaque Pompéien.

Un forum des associations, à partir de 10 heures, ainsi que la bourse aux plantes à partir de 14 heures prolongeront agréablement ce temps fort de notre vie communale.

Si vous êtes habitant de Pompey depuis le 1^{er} janvier 2008 il est encore temps de vous inscrire en téléphonant en mairie au 03 83 49 51 61 jusqu'au vendredi 4 septembre 2009.

RALLYE-PHOTOS

Journée du Patrimoine, dimanche 20 septembre 2009

Le groupe de travail municipal « Patrimoine culturel » invite tous les photographes, amateurs et plus avertis, au rallye photos qu'il organise dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, le dimanche 20 septembre 2009.

Un circuit balisé cheminera dans les rues de Pompey à la découverte du patrimoine local : rues du village pavées, église St Epvre, lingots gravés en bord de Moselle, exposition en Salle du Conseil et, bien sûr, Chapelle Ste Anne. Celle-ci, après sa toilette estivale, retrouvera pour quelques heures ses statues d'origine.

À l'issue de ce rallye, les photographes seront invités à faire parvenir à la Mairie leurs meilleurs clichés et

TISSU ASSOCIATIF

Samedi 5 septembre, École Eiffel centre A

Le tissu associatif pompéien est un des facteurs essentiels du rayonnement et de l'animation de notre ville. Mis en œuvre avec le souci d'une démarche de découverte et éducative, il favorise le lien social et aide à lutter contre l'isolement.

Forum des associations.

Samedi 5 septembre, à partir de 10 heures les bénévoles des associations culturelles, sportives, de loisirs seront présents pour vous présenter leurs activités, répondre à vos questions et vous renseigner.

À partir de 14 heures, vous pourrez également assister à des démonstrations : tir à l'arc, tai-chi-chuan, théâtre d'improvisation, musique, foire aux livres, etc.

Ils comptent sur vous, venez nombreux à ce premier rendez-vous.



Bourse aux plantes

Samedi 5 septembre, à partir de 14h, École Eiffel centre A, en parallèle du forum des associations.

Dans l'esprit de la charte du jardinage au naturel, d'une pratique respectueuse de l'environnement et aussi de la santé, pour défendre la planète jardin par des gestes simples, venez apprendre à faire votre compost, économiser l'eau, éviter l'apport de produits chimiques, dans le respect de la vie végétale et animale, de l'eau de pluie et du sol, de la fertilité de la terre.

Préparez vos plants, vos cultures, vos fleurs, vos boutures et venez nombreux échanger, partager, vous informer...

une exposition sera ultérieurement présentée en Salle du Conseil, ainsi que sur le site internet de la Ville.

Départs libres de 14h à 17h (parking de la Mairie).

Inscription sur place. Collation en fin de rallye dans les jardins de la Mairie. Se munir de son appareil photo !



JEUNESSE

Camp de vacances à Saverne

Chaque année, un camp de vacances pour adolescents est organisé alternativement en France ou en Allemagne. Cette année, les villes de Pompey et de Frouard par l'intermédiaire du SIFA avaient la charge de l'organiser. 15 jeunes allemand(e)s et 12 jeunes français(es) se sont alors rendus à l'auberge de jeunesse du Château de Rohan à Saverne.

Le séjour de 15 jours avait pour thème le Moyen Âge et ses châteaux et pour le côté sportif la randonnée. La directrice française possédant le BAFD (diplôme requis par le Ministère de Jeunesse et Sport) ainsi que les animatrices françaises et allemandes, toutes bilingues, devaient préparer les activités et animations sur ce thème, les adolescents n'ont pas été déçus !



Au programme de ce séjour :

Visite guidée du château du Haut Königsbourg, du château du Haut Barr, du château du Griffon, randonnée de nuit. Un peu de détente dans le parc aquatique de Saverne, bronzage au bord de la piscine, ballade en bateau au Plan Incliné d'Arzwiller, luge d'été !!! Visite de Dabo et de la cascade du Nideck

Envie de jouer à chat perché, alors pourquoi ne pas essayer un parc d'accrobranche !!! Soirée Boum, Quizz en français et en allemand, rallye dans la ville de Saverne. Shopping en ville, visite d'un apiculteur, visite de la Réserve de cigognes à Steinbourg, Visite de

Strasbourg, de Pierre Percé et de son musée des traditions alsaciennes, Vue sur le Parlement européen. Et pour clôturer ce séjour, les jeunes ont passé une soirée médiévale, costumés en héraut et gentes dames.

Colonie de vacances de la Ville de Pompey

Pendant 10 jours 21 enfants et 4 animateurs de Pompey sont partis faire le plein de souvenirs en colonie de vacances à Meschers-sur-Gironde.

En partenariat avec la ville de Saizerais, c'est une cinquantaine d'enfants qui ont découvert les joies de l'océan. Logés dans des chalets en bois à deux pas de l'estuaire de la Gironde, ils se sont baignés quasiment tous les deux jours. Et entre deux baignades, des sorties étaient prévues telles que la visite de grottes troglodytiques, de la ville de Royan. Sans oublier une escapade à La Rochelle où ils ont pu découvrir une quantité impressionnante de poissons à l'aquarium (dont de magnifiques requins) et une sortie en bateau pour admirer de plus près... Fort Boyard !



Chaque soir, des veillées organisées par les animateurs ont regroupé les enfants: chasse au trésor, Trivial gamelle, Loup-garou...

Quelques boutiques souvenirs pour le plein de cadeaux et déjà de retour. Tout le monde espère se retrouver l'année prochaine pour de nouvelles aventures palpitantes.

CHANTIERS JEUNES

Des jeunes occupés pendant l'été

En juillet, la commune a organisé deux chantiers jeunes durant lesquels cinq jeunes pompéiens, encadrés par deux animateurs, se sont attachés à redonner une nouvelle jeunesse à nos bâtiments communaux.

En effet, pendant neuf jours, trois de ces jeunes ont travaillé à la réfection des garages appartenant à la commune, situés aux abords de la Maison pour Tous; ils ont commencé par un désherbage du pourtour pour ensuite procéder au rafraîchissement de la façade et à la mise en peinture des portes de garage.



Le second chantier a concerné la chapelle Sainte Anne, située rue des jardins fleuris. Elle a été confiée aux deux autres jeunes qui ont eu la lourde responsabilité, sous l'œil avisé des Services Techniques et des animateurs encadrants, de lui donner un coup d'éclat, en procédant à un nettoyage très délicat et à une mise en peinture des murs intérieurs, de l'autel et des ouvertures extérieures.

L'objectif, parfaitement accompli par ces jeunes, était de permettre à cette petite chapelle, symbole de l'histoire pompéienne, d'être mise en valeur et d'être découverte ou redécouverte par le plus grand nombre; désormais, son intérieur est rendu visible par l'apposition d'un vitrage à la porte principale en front de rue.

Si vous souhaitez visiter cette chapelle fraîchement rénovée, elle sera ouverte au public lors de la journée du patrimoine qui aura lieu le 20 septembre prochain.

Séjour "chantier jeunes" de la MJC

Depuis 3 années consécutives, la Maison des Jeunes et de la Culture de Pompey intervient dans les quartiers de la ville et propose des chantiers-séjours aux jeunes de la ville. Cette année 14 jeunes ont participé au projet pendant 2 semaines; ils ont nettoyé les abords de la

Maison Pour Tous (désherbage et nettoyage – balais et karcher) pour ensuite s'attaquer à la mise en peinture des grilles de la MPT.

Pour être en cohérence avec le futur projet de la ville de Pompey quant à la réalisation d'un parking (28 places) en zone bleue autour de la Maison Pour Tous, les jeunes ont œuvré et ont rendu les lieux beaucoup plus chaleureux et propres (nettoyage, peinture, réfection, embellissement).

Les travaux réalisés ont permis aux jeunes d'être des acteurs citoyens de leur commune. Les riverains ont rencontré et échangé avec les jeunes et les animateurs sur les tenants et les aboutissements de cette démarche (chantier-séjour). Le travail réalisé a permis de rendre leur cadre de vie plus agréable ainsi il accentue l'image positive de la MJC pour le travail qu'elle réalise avec les jeunes de la commune.

Le séjour :

Les jeunes ont choisi de se rendre 12 jours à Port-Leucate, du 19 au 31 juillet 2009. Au programme: plage, pédalo, visite de la réserve africaine de Sigéan, visite du Canet, aqualand, équitation.



La vie quotidienne et la vie de groupe leur ont permis de mieux se connaître... Ils ont appris qu'il y avait des avantages mais aussi des problématiques à vivre ensemble au quotidien. Les jeunes ont vécu un très bon séjour et ont souhaité renouveler l'expérience.

CENTRE DE LOISIRS

Mercredis éducatifs

Les mercredis éducatifs reprennent le 9 septembre. Vous pourrez inscrire vos enfants dès le lundi 24 août 2009.



Sophie Nicoli, directrice du centre accompagnée de 2 animateurs accueillera vos enfants tous les mercredis, pendant la période scolaire, de 7h30 à 18h.

Diverses activités manuelles sont prévues suivant les différents thèmes de l'année: activités à la bibliothèque de Pompey, activités sportives... et n'oublions pas le jardinage dans notre « jardin BIO »



Possibilité d'inscription à la journée (repas de midi + goûter), ou à la demi-journée (matin + repas ou après midi + goûter).

Pour les familles ne pouvant se déplacer un transport en minibus est organisé. Des arrêts sont prévus sur la commune: Fond de Lavaux, Centre Socioculturel, Mairie, Les Vannes.

Un dossier d'inscription annuel sera à compléter pour l'année 2009/2010 si l'enfant n'a pas été présent au centre de loisirs de cet été.

Rappel des tarifs par jour et par enfant :

Pour les Pompéiens: 8,85 € en journée complète
7,40 € le matin avec repas du midi
4,30 € l'après midi avec goûter.

Il est rappelé que le paiement s'effectue lors de la réservation des mercredis.

Renseignements :

Service animation, Valérie Pinna ☎ 03 83 49 93 60.

ENVIRONNEMENT

Distribution des sacs poubelles (sacs biodégradables et déchets ménagers)

La communauté de communes du Bassin de Pompey passera chez chaque habitant du 19 au 25 septembre aux horaires suivants :

- Samedi de 10 h à 14 h
- Du mardi au Jeudi de 9 h à 11 h 30 et de 12 h 30 à 18 h.
- Vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 12 h 30 à 17 h.

En cas d'absence, 2 permanences auront lieu: 10 rue Marcel Gasser, au rez-de-chaussée des services techniques (ancienne caserne des pompiers):

Samedi 3 octobre de 10h à 14h.

Samedi 10 octobre de 10h à 14h.

Séjour à Trèves

Les élèves de la classe d'allemand de l'école Gustave Eiffel ont débuté un échange scolaire avec leurs camarades d'une classe de français de Lohmar.



Par le biais de lettres, chacun a expliqué ses loisirs, a parlé de sa ville, de son école, de ses passions... Lors de la fête des associations à Lohmar, ces lettres ont été exposées dans le stand tenu par le comité de jumelage allemand Plus Europa.

Mais cet échange de lettres ne suffisait pas. L'envie de se rencontrer, de se parler vraiment commençait à naître et se faisait de plus en plus pressante.

C'est alors que les élèves, leurs enseignants et la directrice sollicitèrent le SIFA pour se rendre à Trèves et rencontrer les nouveaux amis allemands.

Le SIFA a soutenu ce projet et a financé en totalité celui-ci. Une subvention de 995 euros a été accordée à la coopérative scolaire. Et c'est à Trèves que les uns et les autres se sont vus pour la première fois.



Ils ont ainsi visité la ville de Trèves, vu la Porte Noire. Et ce fut une belle rencontre d'amitié !!! Et comme des amis le font, ils se sont promis de se revoir et de continuer à s'écrire.

Restauration scolaire/accueil périscolaire

Il est rappelé que les inscriptions à la restauration scolaire et à l'accueil périscolaire sont valables pour l'année scolaire. De nouveaux dossiers doivent être complétés pour l'année scolaire 2009/2010.

Les pièces à fournir, en plus des dossiers à prendre en mairie sont :

- Avis d'imposition des parents pour 2008 (facultatif)
- Photocopie pièce d'identité du responsable de l'enfant
- Attestation d'assurance scolaire 2009/2010

Les inscriptions se font en mairie aux heures habituelles d'ouverture.

Bons scolaires

Les enfants de Pompey n'ayant pas atteint l'âge de 16 ans le jour de la rentrée scolaire et fréquentant un établissement secondaire du 1er cycle, autre que les collégiens de Frouard et Liverdun, bénéficient d'un bon de fournitures scolaires d'un montant de 21 €.

Ce bon est à retirer en mairie de Pompey, auprès du service scolaire (bureau n° 3) à partir du 3 septembre 2009, sur présentation d'une pièce d'identité de l'élève et d'un certificat de scolarité.

Contact : pôle scolaire ☎ 03 83 49 93 61.

Action scolaire

L'action scolaire occupe une place prioritaire dans la politique municipale. Cette action vise à offrir à tous les enfants de Pompey de bonnes conditions de travail, et ainsi favoriser l'égalité des chances pour la réussite scolaire. À la rentrée 2009, 501 enfants seront scolarisés dans les écoles de notre commune : 305 en primaire, 196 en maternelle.

Travaux dans les bâtiments scolaires

Comme chaque été, outre les travaux réalisés en régie par les services techniques de la ville, les écoles ont fait l'objet de nombreux réaménagements :

- Les sanitaires de l'école Gustave Eiffel ont été entièrement rénovés, intégrant une séparation garçons/filles et la mise en accessibilité pour les enfants handicapés,
- Les peintures intérieures du premier étage de l'école Jeuyeté ont été refaites,
- Les sols des classes de l'école Gilberte Monne ont été remplacés par un revêtement synthétique plus amortissant,



Réfection des peintures à l'école Jeuyeté

- Le mobilier des bibliothèques des écoles Jeuyeté et Eiffel a été renouvelé, ainsi que celui d'une classe de l'école Jean Moulin.

Avec ces derniers achats, s'achève le programme de renouvellement du mobilier des écoles : désormais, la totalité des salles de classes des écoles primaires et maternelles de Pompey est dotée d'un nouveau mobilier plus léger et plus ergonomique.

Un principe fondamental : la gratuité scolaire

La gratuité scolaire est un principe auquel la municipalité est attachée. Afin de la mettre en œuvre, la commune de Pompey prend en charge le coût des fournitures scolaires (à l'exception de la trousse et de son contenu) pour l'ensemble des enfants scolarisés dans les écoles primaires. Par ailleurs, la commune propose à chaque élève domicilié à Pompey, un colis de fournitures scolaires d'une valeur de 46 € pour le collège de Liverdun et de 37 à 42 € selon les classes pour le collège de Frouard. La participation offerte par la commune s'élève cette année à 21 €.

L'école à l'heure des nouvelles technologies

Parce qu'il est important de s'initier dès le plus jeune âge à la pratique de l'informatique, et qu'il convient de permettre aux élèves de notre commune de préparer le brevet informatique à la fin du CM2, la municipalité a installé une cinquantaine d'ordinateurs reliés à une imprimante et à l'internet via l'ADSL dans nos 5 écoles.

De plus, un tableau informatique interactif a été installé dans la classe de CM2 de l'école Jeuyeté, ouvrant la voie à une nouvelle pédagogie intégrant les dernières avancées technologiques.

TRAVAUX EAU & ASSAINISSEMENT

Du nouveau pour les eaux usées

Plus de 8 km de canalisations. Environ 12 ans de travaux qui s'achèvent. La fin de l'année 2009 résonne comme un tournant pour la protection des eaux du bassin de Pompey. Comme un pas de plus vers une gestion durable de nos ressources et de notre environnement.

En effet, d'ici quelques mois, la majorité des eaux usées des communes de Champigneulle, Frouard et Pompey ne seront plus rejetées dans le milieu naturel, comme c'est le cas aujourd'hui, mais traitées dans la station d'épuration de Maxéville, qui traite aujourd'hui les eaux usées de l'agglomération de Nancy. Ce changement pourra se faire grâce à la mise en service prochaine d'un collecteur intercommunal des eaux usées, dont le Syndicat intercommunal d'Eau et d'Assainissement du Bassin de Pompey (SEA), maître d'ouvrage du projet, prévoit la mise en service progressive à partir de décembre 2009.

Mais le travail est loin d'être terminé. Cette bonne nouvelle s'accompagne aussi d'un objectif désormais crucial : respecter les engagements imposés par la loi et la Communauté Urbaine du Grand Nancy au niveau des rejets industriels, rejets qui sont soumis à des contraintes réglementaires particulières pour pouvoir être acceptés dans la station de traitement des eaux. La mise en service du collecteur annonce le début d'une démarche de sensibilisation auprès des entrepreneurs concernés (industries, mais aussi commerçants et artisans), ainsi que la mise en place des autorisations et conventions de rejet.

Dans ce contexte novateur, et afin d'accueillir cette évolution du traitement des eaux, le SEA organise pour l'ensemble des entrepreneurs des communes de

Frouard, Pompey et Champigneulle, une réunion d'information sur la démarche qui va être mise en place sur la zone industrielle. Elle se tiendra au théâtre Gérard Philippe de Frouard, le 8 octobre prochain, et permettra de rapprocher les entrepreneurs des représentants des différentes chambres concernées par le domaine de l'eau, et des membres du syndicat.

Pour éclaircir les questions qui concernent les eaux usées chez les entrepreneurs, pour expliquer plus en détail la démarche du SEA, nous comptons sur leur présence pour faciliter l'échange et rendre la démarche plus efficace.

Pour de plus amples renseignements à propos de cette démarche, n'hésitez pas à contacter le conseiller environnement du SEA, M. Antier, grâce à l'adresse mail suivante : mathieu.antier@seabassinpompey.fr

Travaux d'assainissement

Dans le cadre des travaux préalables au raccordement des réseaux d'eaux usées de la commune, un collecteur intercommunal du SEA (Syndicat Eau et Assainissement) du Bassin de Pompey destiné à la collecte et au transport des effluents vers la station d'épuration de Maxéville à partir de fin



décembre 2009, l'entreprise Valantin-Chiaravalli a entamé début juillet des travaux importants sur le réseau d'assainissement de la commune. L'essentiel des travaux consiste à construire ou modifier 9 déversoirs d'orage répartis entre le chemin de la Vigneaux-Vins et l'extrémité de la rue des Acéries.



La construction de deux de ces déversoirs entraîne des travaux très conséquents rue de la salle (cf. photo) et à partir de mi-août, avenue Gambetta (face à la Banque).

Parallèlement à ces ouvrages, un poste de refoulement situé sur le trottoir rue de l'écluse sera construit pour fin août.

Enfin et afin que tous ces ouvrages soient fonctionnels, différents postes de relevage et ouvrages recevront leurs équipements électrotechniques (pompes, armoires de commande, etc).

L'ensemble de ces travaux financés par l'agence de l'eau Rhin-Meuse, le Conseil Général et la Commune sera terminé pour le 15 septembre au plus tard.

POMPEY PRATIQUE

❑ HÔTEL DE VILLE DE POMPEY

36 rue des Jardins Fleuris
☎ 03 83 49 23 56 – Fax 03 83 49 31 46
mairie@pompey.fr

- lundi, jeudi, vendredi : 8 h 30-12 h – 13 h 30-17 h
- mardi : 8 h 30-12 h – 14 h-18 h
- mercredi : 10 h-12 h – 14 h-17 h
- samedi : 8 h 30-12 h

Pendant les week-ends et en dehors des horaires d'ouverture de la mairie, numéro d'urgence : ☎ 06 85 21 99 02.

❑ CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

36 rue des Jardins Fleuris ☎ 03 83 49 51 81
action-sociale.mairie@pompey.fr

Mêmes heures d'ouverture que la mairie

Permanences sociales : lundi 13 h 30-17 h, jeudi 9 h-12 h

❑ ACCÈS AUX COMMERCE DES PLUS DE 65 ANS

Tous les mardis après midi. Réservation de la place le lundi matin. Contact CCAS ☎ 03 83 49 51 81

❑ MAISON FLEURIE

99 rue des Jardins Fleuris ☎ 03 83 24 21 88
poleemploi.mairie@pompey.fr

- Activités manuelles : mardi & vendredi : 14 h-16 h 30
- Épicerie sociale : vendredi de 14 h-16 h 30
- Relais emploi : mardi 9 h-11 h et 14 h-17 h
- Écrivain public : mardi 5 septembre, 6 et 20 octobre : 9 h 30-11 h 30

❑ CONCILIATEUR DE JUSTICE

Mardi 20 octobre : 9 h-11 h

❑ PERMANENCE JURIDIQUE

Espace Solidarité "La Maison Fleurie", 99 rue des Jardins-Fleuris, tous les 2^e mercredi du mois : 16 h 30-18 h. Contact : 03 83 49 23 56

❑ INFORMATION/PRÉVENTION DENTAIRE

Consultation gratuite tenue par un dentiste, le dernier vendredi du mois : 14 h 30-16 h 30 – Espace Solidarité "La Maison Fleurie", 99 rue des Jardins-Fleuris

❑ SECOURS POPULAIRE

2^e mercredi du mois : distribution alimentation

3^e mercredi du mois : vestiaire

Cités St Euchaie, allée des Violettes

Contact : M^{me} Fogel ☎ 03 83 49 92 52 (13 h 30-16 h 30)

❑ RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES

• Particuliers et petits collectifs :

– lundi : déchets biodégradables.

– mardi : recyclables secs

– vendredi : ordures ménagères

• Artisans, commerçants, tous les collectifs, village :

– mardi : recyclables secs

– Mercredi et vendredi : ordures ménagères

Sortir les sacs ou poubelles la veille après 19h

Jours fériés : le ramassage s'effectue le lendemain.

❑ DÉCHETTERIE – Horaires d'été

Voie de la Digue, Frouard, ☎ 03 83 24 34 34

• du lundi au vendredi : 10 h-12 h 30 & 13 h 30-19 h

• le samedi : 10 h-19 h

• dimanche et jours fériés : 10 h-13 h

❑ COMPOSTERIE

 Route de Saizerais, Marbache

• du lundi au vendredi : 10 h-14 h • samedi : 10 h-17 h

❑ TRANSPORTS :

 Agence SIT

7 avenue du Général de Gaulle ☎ 03 83 49 23 23

• du lundi au vendredi : 7 h 30-12 h 30 – 14 h-18 h

• samedi : 7 h 30-12 h 30

❑ COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

DU BASSIN DE POMPEY

Rue des 4 Éléments, BP 60008, ☎ 03 83 49 81 81

• du lundi au vendredi : 7 h-12 h 30 – 13 h 30-18 h

❑ ESPACE ENFANCE COMMUNAUTAIRE

Rue des 4 Éléments

• du lundi au vendredi : 7 h 30-18 h 30

Renseignements, inscriptions : ☎ 03 83 49 81 31

❑ CENTRE MÉDICO SOCIAL

89 rue Sainte-Anne ☎ 03 83 49 07 12

• du lundi au vendredi : 9 h-12 h – 14 h-17 h

❑ MISSION LOCALE

Rue des Acières ☎ 03 83 24 30 72

• du lundi au jeudi : 8 h 30-12 h – 13 h 30-17 h

• vendredi : 8 h 30-12 h – 13 h 30-16 h

❑ PISCINE

 Avenue Gambetta ☎ 03 83 49 15 34

❑ NUMÉROS D'URGENCE

Médecins 08 20 33 20 20

Pharmacie 03 83 15 17 88

Centre anti-poison 03 83 32 36 36

Samu 15

Pompiers 18

Gendarmerie 03 83 49 22 45

EDF 0810 333 054

GDF 0810 433 054

VEOLIA (eau) 0810 463 463

SENIORS

Le foyer-logement, alternative à la maison de retraite

Le concept propose un logement indépendant qui reprend tous les attributs du domicile et permet aux résidents de vivre avec leurs meubles, reconstituant leur cadre de vie antérieure. Adaptés au vieillissement, les foyers-logements accueillent des personnes valides et présentent la double particularité d'espaces collectifs à vocation de socialisation et d'espaces privés préservant l'intimité de la personne hébergée.

Éloignement des enfants, perte d'un compagnon, solitude ou encore entretien difficile d'une maison devenue trop grande, les raisons ne manquent pas, qui incitent les personnes vieillissantes à intégrer un foyer-logement. Pas encore maison de retraite, le foyer-logement respecte la vie privée de ses résidents et les sécurise grâce au personnel présent 24 heures sur 24 ; il offre la possibilité d'user des services existants et de participer aux animations gratuites.



Le CCAS de Pompey gère la résidence « Les Marronniers » foyer-logement situé à deux pas de la Moselle et du village, dans un quartier calme, desservi par les transports en commun de la communauté de commune du bassin de Pompey, dont le T.A.D. (transport à la demande) sur simple appel téléphonique.

55 studios avec balcon et appartements pouvant accueillir des couples sont proposés à la location pour moins de 500 euros, charges comprises (eau chaude, froide et chauffage à 21°). La résidence est équipée

d'ascenseurs et la rénovation récente du bâtiment assure un hébergement de qualité. L'établissement est conventionné APL et propose aux résidents des services facultatifs : en semaine, restauration à midi pour 5,50 euros le repas, blanchisserie, navettes de bus avec accompagnateurs un jour par semaine, sur demande.

L'animation est assurée par le personnel du foyer ainsi que par des professionnels (gymnastique douce, ateliers couture ou décoration etc.)



L'établissement s'ouvre également vers l'extérieur grâce à des projets menés par l'association « Gens du village » (chasse aux œufs de Pâques avec les petits des classes primaires qui ont partagé leur goûter avec les résidents).

Les parents d'élèves de l'école Jacques Yves Cousteau et le conseil municipal d'enfants ont permis de véritables échanges intergénérationnels grâce à la réalisation d'un tableau de présence destiné à l'accueil du foyer. La réception de l'ouvrage fut l'occasion d'une rencontre émouvante avec les petits des maternelles qui se sont vus offrir en échange un superbe tapis d'éveil réalisé par l'atelier couture.

Les foyers résidences ou foyers-logements tels qu'ils sont conçus, ne doivent pas disparaître ; ils représentent l'étape indispensable vers une éventuelle prise en charge totale des personnes vieillissantes et en perte d'autonomie. La municipalité s'est engagée à rendre ce lieu de vie le plus attrayant possible.

Une porte ouverte organisée tous les ans en fin d'année pour l'habituel marché de Noël propose à cette occasion la visite guidée des parties communes de l'établissement ainsi que d'un logement meublé et habité.

OPÉRATION BRIOCHES DE L'AMITIÉ 2009

Du mercredi 7 octobre au dimanche 11 octobre 2009 des équipes de bénévoles facilement reconnaissables grâce à leurs badges de l'association « AEIM » (Adultes et Enfants Inadaptés Mentaux) vous proposeront les traditionnelles Brioches de l'Amitié. Merci par avance de leur réserver un bon accueil.

Comme les années passées, un stand est prévu le jeudi 8 octobre 2009 sur le marché de Pompey. Les fonds collectés seront, cette année encore, affectés au transfert des locaux de la Maison Michelet, établissement accueillant des personnes très dépendantes. Les bâtiments actuels, situés sur le site du Haut-du-Lièvre, ne sont pas adaptés à cette population et un nouveau projet architectural, en adéquation avec les besoins très spécifiques des résidents devrait être réalisé d'ici 2011.

Contact : Mairie de Pompey, CCAS : M^{me} Christine Piotrowski au 03 83 49 51 81

EMPLOI

Rencontres Intercommunales du Travail et de l'Emploi : 3^e édition à Champigneulle

L'année 2008 a vu se dérouler à la mairie Custines les deuxièmes Rencontres Intercommunales du Travail et de l'Emploi du Bassin de Pompey.

Cette manifestation a permis à plus de 300 visiteurs d'aller à la rencontre de la quarantaine d'entreprises présentes sur les espaces recrutement et simulation d'entretien ou qui avaient ouvert leurs portes pour une visite guidée de leurs activités.

Cette année encore, la Communauté de Communes et l'ensemble de ses partenaires institutionnels et professionnels organiseront les Rencontres Intercommunales du Travail et de l'Emploi qui auront lieu le jeudi 15 octobre à la salle des fêtes de Champigneulle.

Un rendez-vous qui permettra aux personnes en recherche d'emploi, mais également aux salariés, de rencontrer des employeurs à travers divers espaces : visites d'entreprises, rencontres et dépôt de CV auprès de recruteurs ou encore participation à des ateliers de simulation d'entretien.

Un espace information sera également disponible et regroupera différents organismes qui présenteront leurs actions en terme d'accompagnement à la recherche d'emploi, de formation, ou encore d'aide à la création d'entreprises.

Pour toute information complémentaire concernant cet événement, des plaquettes de présentation vous seront envoyées début octobre et seront également disponibles dans votre mairie.

La gendarmerie recrute

Vous êtes un homme ou une femme, de 17 à 26 ans, devenez gendarme adjoint volontaire. Vous serez l'équipier des sous-officiers et les seconderez. Recrutement permanent sans condition de diplôme.

Vous avez entre 18 et 36 ans, la carrière de gendarme garantit des possibilités de promotions réelles ainsi qu'un très large éventail d'activités. Recrutement permanent sans condition de diplôme.

Vous avez 17 à 29 ans et détenez un diplôme (administration et gestion du personnel ; gestion logistique et financière ; affaires immobilières ; restauration ; engins blindés ; armurerie et pyrotechnie ; imprimerie), devenez sous-officier du corps de soutien technique et administratif de la gendarmerie nationale. Recrutement ponctuel, diplôme exigé.



Vous avez 27 ans au plus au premier janvier de l'année du concours et préparez la première année du grade de Master, inscrivez-vous au concours « universitaire » pour devenir Officier de Gendarmerie. Choisissez un métier d'action et de responsabilités, accédez à des fonctions variées.

La rémunération intervient dès l'entrée en école.

Renseignements : Centre Information Recrutement de la Gendarmerie, Centre commercial St Jacques, 3 place du Forum, 57000 Metz, ☎ 03 87 74 85 37 ou ☎ 0800 220 221. cir.metz@gendarmerie.interieur.gouv.fr www.lagendarmerierecrute.fr